

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 janvier 2012

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord-cadre
global de partenariat et de coopération
entre la Communauté européenne
et ses États membres, d'une part,
et la République d'Indonésie, d'autre part,
et à l'Acte final, faits à Djakarta
le 9 novembre 2009

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 januari 2012

WETSONTWERP

houdende instemming
met de Kaderovereenkomst inzake een breed
partnerschap en samenwerking tussen
de Europese Gemeenschap en haar lidstaten,
enerzijds, en de Republiek Indonesië,
anderzijds, en met de Slotakte,
gedaan te Jakarta op 9 november 2009

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-1260 - 2011/2012:

- 001: Projet de loi.
002: Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat:
1^{er} décembre 2011.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 1930/ (2011/2012):

- 001: Projet transmis par le Sénat.
002: Rapport.
003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
12 janvier 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-1260 - 2011/2012:

- 001: Wetsontwerp.
002: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:
1 december 2011.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 1930/ (2011/2012):

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Verslag.
003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
12 januari 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 1930/001).

Bruxelles, le 12 janvier 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 1930/001).

Brussel, 12 januari 2012

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*